

Amts- und Mitteilungsblatt

für die Gemeinde Harth-Pöllnitz

www.harth-poellnitz.de

- Birkhausen
- Birkigt
- Burkersdorf
- Forstwolfersdorf
- Frießnitz
- Grochwitz
- Großebersdorf
- Köfeln
- Köckritz
- Neundorf
- Niederpöllnitz
- Nonnendorf
- Rohna
- Struth
- Uhlersdorf
- Wetzdorf



15. Jahrgang Nr. 188 / 1. Dezember 2012

Gesamteinwohnerversammlung 2012

Wie in jedem Jahr wurden die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde auch 2012 zur Gesamteinwohnerversammlung eingeladen. Diesmal bereits am 16. November in unser Kultur- und Vereinshaus. Der festliche Rahmen wurde von den Kindern unserer Kita „Regenbogen“ gestaltet, unterstützt durch den Männergesangsverein. Zum Auftakt und zum Abschluss ließ der Christliche Posaenchor Niederpöllnitz kraftvoll die Instrumente erklingen. Schon traditionell wurde im Jahresbericht des Bürgermeisters Rückschau auf Ereignisse des Jahres 2012 gehalten, die das Leben unserer Gemeinde bestimmten. Ausgehend von der nicht gerade zu Optimismus geeigneten Haushaltssituation wurde die Erfüllung der kommunalen Aufgaben, illustriert in einer Powerpoint-Präsentation, erläutert.



Als Gesamtpaket mit dem größten Haushaltsvolumen stehen die sozialen Leistungen der Gemeinde im Vordergrund. An erster Stelle die Kinderbetreuung und Erziehung, die die pädagogischen Fachkräfte in den Einrichtungen Kita „Abenteuerland“, in kommunaler Trägerschaft, und „Regenbogen“, seit Jahren durch den Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes geführt, in vorbildhafter Weise anbieten. Beide Einrichtungen orientieren sich an den Grundsätzen des „Lebensbezogenen Ansatzes“, der die besonderen Fähigkeiten jedes Kindes individuell fördert.



Die Vielfalt des täglichen Lebens wird den Kindern durch entsprechende Projekte vermittelt.

Seien es die Aufgaben unserer Freiwilligen Feuerwehr oder die Herkunft unserer Lebensmittel.

Schon für die Kleinsten wird der Anbau und die Ernte des Gemüses und anderer Früchte erlebbar.



Nicht zuletzt geht es darum, wie Schwächeren geholfen werden kann. Das zeigt insbesondere der Kontakt zu den Kindern im „Ronald McDonald-Haus“ in Jena.

Angesichts gravierender Veränderungen im Schulbereich können wir stolz auf unsere Grundschule Frießnitz sein, die in nunmehr fünfzig Jahren viele Jahrgänge von Schülern erfolgreich auf das Leben vorbereitet hat.

Als eine der wenigen Gemeinden haben wir die Kinder- und Schülerspeisung nicht in die Hand überregionaler „Cateringunternehmen“ gegeben. Unsere vier Köchinnen können sich über eine unsere Gemeindegrenzen überschreitende Beliebtheit des traditionell zubereiteten Essens freuen. Sorgen bereiten uns die steigenden Kosten bei gleichzeitiger Kürzung der verfügbaren Mittel. Ob auch im kommenden Jahr die Stützung der Kindergartenportionen aus Haushaltsmitteln der Gemeinde beibehalten werden kann, ist damit in Frage gestellt.



Auch die Wohnungsverwaltung wurde nicht, wie in benachbarten Gebietskörperschaften, auf privatwirtschaftlich strukturierte Wohnungsgesellschaften übertragen. Als Grundsatz gilt für uns, dass unsere Mieter als Bürger der Gemeinde zugleich Miteigentümer dieses kommunalen Vermögens sind. Steigende Energiepreise und wachsende Nebenkosten sind dabei nur bedingt beeinflussbar. Nur durch strikte Haushaltsdisziplin war es auch im Jahr 2012 möglich, weitere Investitionen zu realisieren. Unvermeidbar war der Abbruch der über Jahre desolat gewordenen Bausubstanz der ehemaligen Konsumverkaufsstelle Niederpöllnitz. Einzig positiv ist dabei zu bemerken, dass die kalkulierten Gesamtkosten um rund ein Drittel unterschritten werden konnten.

Über viele Jahre stets neu beantragt wurde der Abbruch der Kindergartenbaracke in Köfeln mit Anbau eines Mehrzweckraumes am Feuerwehrgerätehaus aus Mitteln des Dorferneuerungsprogrammes gefördert. Diskussionen über die Sinnhaftigkeit dieses Vorhabens sind schon deshalb zu verwerfen, da bei Verzicht auf die Förderung allein der Abbruch der Altbausubstanz erhebliche Eigenmittel erfordert hätte. Mit dieser Baumaßnahme wird dieser Ortsbereich unserer Gemeinde erheblich aufgewertet. Als letztes kommunales Bauvorhaben stehen die Pflasterarbeiten an der Schulspeisungseinrichtung kurz vor dem Abschluss, so dass auch in diesem Ortsbereich, wenn schon das lange geplante Vorhaben zur Gestaltung des Frießnitzer Angers auch in diesem Jahr nicht begonnen werden konnte, wenigstens ein kleiner Fortschritt zu erkennen ist. Der lediglich mit zweieinhalb Stellen ausgestattete Gemeindebauhof ist nicht annähernd in der Lage,





die Pflege- und Werterhaltungsarbeiten in unseren sechzehn Ortsteilen zu gewährleisten.

Eigeninitiative ist gefragt. Nicht zuletzt bei der Erneuerung der Spielplätze, wie das Beispiel des Vereins „Harther Kern“ zeigt. Kein leichtes Jahr war 2012 für die 97 Kameradinnen und Kameraden in den acht Einsatzgruppen unserer Freiwilligen Feuerwehr. Allein sechs Brandeinsätze, darunter drei Großbrände und 27 Einsätze zur Hilfeleistung, belasteten Einsatzkräfte und Technik erheblich.

Zuverlässige Unterstützung wurde uns durch die Wehren der Nachbarstädte Weida und Münchenbernsdorf zuteil. Nicht zuletzt belasten die ungeplanten Kosten den Gemeindehaushalt.

Die Erfüllung der vielfältigen Aufgaben, die sich in der Gemeinde täglich neu stellen, ist nicht ohne das persönliche Engagement ehrenamtlicher Helfer denkbar. Stellvertretend für eine Vielzahl aktiver Bürger wurden auch zur diesjährigen Gesamteinwohnerversammlung 25 Frauen und Männer geehrt:

- | | | |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| - Detlef Hartmann | - Thomas Stieghorst | - Harald Prager |
| - Bernd Liebetrau | - Jürgen Seidel | - Hans-Joachim Olk |
| - Regina Wutzler | - Marko Kloucek | - Jürgen Antoniok |
| - Petra Böttger | - Stephan Haubold | - Mike Antoniok |
| - Ingrid Thaut | - Ringo Kirchner | - Stefan Ortlepp |
| - Klaus Helmesen | - Heike Höhne | - Rainer Hemmann |
| - Marion Fuchs | - Bernd Steiner | - Horst Wißler |
| - Alexander Jedamcik | - Daniel Dietrich | - Gunter Müller |
| - Bernd Hässelbarth | | |

Ihnen gilt unser besonderer Dank.



Noch ist das Jahr 2012 nicht zu Ende. Neue Fragen, die Zukunft der Gemeinde betreffend, die auf Antwort drängen, stehen im Raum.

B. Waldert

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Mitteilung der Wohnungsverwaltung

Freie Wohnungen Niederpöllnitz

2-Raumwohnung teilsaniert	46,5 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung
3-Raum-Wohnung teilsaniert	58/59 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung
3-Raum-Wohnung teilsaniert	63 m ²	3,50 €/m ² Kaltmiete/ zuzügl. Nebenkostenvorauszahlung

Bewerber melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz (Wohnungsverwaltung) bei Frau Rößler, Telefon-Nr.: 036607/2368 oder 2564 oder 204629

Wohnbauland für Einfamilienhäuser im Baugebiet „Am Porstendorfer Weg“ Niederpöllnitz

- in günstiger Lage
- baureif erschlossene Parzellen
- ohne Bauträgerbindung
- provisionsfrei

Kaufpreis:	ab 24,80 €/m²
<i>zuzüglich Baukostenzuschüsse *:</i>	<i>19,10 €/m²</i>

* vorfinanzierte Baukostenzuschüsse beinhalten Ver- und Entsorgungsleitungen für Wasser, Abwasser und Elektro

Anfrage bei der

Gemeinde Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 in Niederpöllnitz

Telefon: 036607/2368 oder 2564 oder 60588;

FAX 036607/60590

oder

Landesentwicklungsgesellschaft (LEG) Thüringen mbH Abteilung Immobilien

Mainzerhofstraße 12 in 99084 Erfurt

Info-Telefon: 0361/5603560 **Frau Sabine Barth**

Schiedsstelle Harth – Pöllnitz

Weitere Auszüge aus der Arbeit der Schiedsstelle 2012

Bis November 2012 führte ich in diesem Jahr eine Schlichtungsverhandlung durch. Angestiegen sind die Tür- und Angelfälle. Die Bürger erwarten von uns Antworten, um eventuelle Schritte einleiten zu können. 19 Anfragen zu unterschiedlichsten nachbarschaftlichen Angelegenheiten wurden an mich herangetragen. Ausführungen möchte zu folgendem Schwerpunkt machen:

Straßenreinigung / Schneeräumung

Neben den schönen Seiten des Herbstes mit einer bunten Blätterwelt, die Gemütlichkeit der eigenen vier Wände, mehr Zeit für die Hobbys, weil die Gartenarbeit getan ist. Und schon kommen neue Aufgaben an den Hauseigentümer heran. Der erste Bote des Winters hat uns Ende Oktober mit Kälte und Schnee erwischt. Da fragt man sich, was ist zu tun, um die Sicherheit im eigenen und vor dem eigenen Grundstück zu gewähren.

Die Gemeinde Harth-Pöllnitz hat mit Beschluss Nr. 4/1/1998 eine Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Gemeinde Harth-Pöllnitz auf der Grundlage der Thüringer Kommunalordnung beschlossen. Zuständig dafür ist die Gemeinde. Ich als Schiedsperson möchte in Auszügen über diese Satzung sprechen, weil in den vergangenen Wochen in dieser Hinsicht Anfragen an mich herangetragen wurden. Spezielle Fragen bitte in der Gemeinde vortragen.

Die Gemeinde legt in den allgemeinen Bestimmungen in den einzelnen Paragraphen fest, wer zur Straßenreinigung verpflichtet und was zu reinigen ist.

- * Im § 1 wird festgelegt, wie die Übertragung der Reinigungspflicht auf die Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossenen, bebauten und unbebauten Grundstücke erfolgt.
- * Im § 2 wird der Gegenstand der Reinigungspflicht festgelegt, ob es sich um Fahrbahnen, Gehwege, Grünstreifen o.a. handelt.
- * Im § 3 wird der Verpflichtete genannt, der die Reinigung durchzuführen hat.
- * Der § 4 sagt etwas über den Umfang der Reinigungspflicht, wie die allgemeine Straßenreinigung und den Winterdienst aus.
- * Im Abschnitt II. werden der Umfang der allgemeinen Straßenreinigung, die zu reinigenden Flächen und die Reinigungszeiten klar definiert.
- * Im Abschnitt III. geht es um den Winterdienst, wie die Schneeräumung zu erfolgen hat, wie mit der Beseitigung von Schnee- und Eisglätte umzugehen ist.

Im Einzelnen nur ein paar Worte zum Winterdienst. Der Hausbesitzer ist im Allgemeinen für den Gehweg vor seinem Grundstück verantwortlich. Seinen Verpflichtungen hat er zwischen 7.00 Uhr morgens bis 20.00 Uhr abends nachzukommen. Der Schnee ist so zu beseitigen, dass der Gehweg ungehindert in einem abgestumpften Zustand benutzt werden kann. Sollte ein Gehweg fehlen, ist ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze von Schnee und Eis zu befreien. Bei fehlendem Platz zur Ablagerung des zu entfernenden Schnees darf dieser nur auf der Verkehrsfläche so abgelagert werden, dass der Verkehr und vor allem die Räumungsfahrzeuge wenig beeinträchtigt werden. Die Abflussrinnen müssen bei Tauwetter von Schnee freigehalten werden. Bei aller Pflichtausübung der Räumung von Schnee und Eis während der Wintermonate sollte auch ein Auge auf Nachbars Grundstück geworfen werden und nicht der zu viel angefallene Schnee. Jeder ist für seinen Schnee vor der Haustür zuständig. Und dazu gehört auch Rücksichtnahme gegenüber dem Nachbargrundstück.

Gefallener Schnee nach 20.00 Uhr ist bis zum nächsten Tag ca. 9.00 Uhr zu räumen. Gefallener Schnee über den Tag ist eine Stunde nach Ende des Schneefalls zu räumen. Hausbesitzern obliegt eine besondere Sorgfaltspflicht. Das heißt also nochmals, dass der angefallene Schnee nicht auf Nachbars Grundstück ent-

sorgt werden kann. Jeder wird wieder seinen Mann oder Frau stehen müssen, wenn die weißen Flocken vom Himmel fallen. Und zum Schluss nochmals der Hinweis auf die Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Gemeinde Harth-Pöllnitz (Beschluss Nr. 4/1/1998, den ich in Auszügen zitiert habe), die bei Kenntnisnahme unnötigen Streit zwischen den Nachbarn verhindert.

R. Ronneberger – Schiedsfrau Harth-Pöllnitz

Leerungsdaten für die Abfallentsorgung 2013

Für das Jahr 2013 gibt es keine Veränderungen hinsichtlich der Leerungstage Ihrer Abfallbehälter. Das heißt, der bekannte Rhythmus wird beibehalten. Auch der Jahreswechsel hat keinen Einfluss auf die Zeitabstände zwischen den Leerungen. Hier wird einfach weitergezählt.

Der Abfallwirtschaftszweckverband Ostthüringen hat für Sie auf seiner Homepage unter www.awv-ot.de einen Entsorgungskalender in vereinfachter Form bereitgestellt.

- Sie können den Kalender selbst ausdrucken. Damit entfällt ein Übertragen der Termine in einen anderen Kalender.
- Sie können einen Ausdruck der Termin-Liste für Ihr Objekt erstellen.
- Für technisch Interessierte, die ein elektronisches Kalendersystem nutzen, wird eine Kopplung – der „iCalendar“ angeboten.

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen benötigen, dann steht Ihnen der Abfallwirtschaftszweckverband Ostthüringen unter 0365-8332150 zur Verfügung.

Weihnachtsbaumverkauf vom Förster am 15. Dezember 2012 im Hof des Forstamtes Weida, Bahnhofstraße 29

Das Thüringer Forstamt Weida führt am Samstag, dem 15. Dezember 2012, in der Zeit von 9.00 – 15.00 Uhr in Weida auf dem Forstamtshof (gegenüber Bäckerei Lukas) einen

„Weihnachtsbaumverkauf vom Förster“

durch. Parkmöglichkeiten bestehen entlang der B 92.

Für das leibliche Wohl ist mit Glühwein und Wildspezialitäten vom Grill gesorgt. Es besteht die Möglichkeit zum Kauf von Wildwurst und Wildfleisch für die Feiertage.

Herrmann – Forstamt Weida

Mitteilungen

Beschlüsse der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ vom 19. November 2012



068/12 Die Verbandsversammlung beschließt:
Die mit Beschluss Nr. 01/10 vom 22.02.2010 festgelegte Gesamthöhe der Investitionen im Bereich Abwasser des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“ wird für den 11-jährigen Zeitraum der Jahre 2007 – 2017 um 15.677 T€ auf 160.586 T€ erhöht. Davon entfallen 131.771 T€ auf den Zeitraum 2007 bis 2014.

Für den Zeitraum 2015 bis 2017 verbleibt vorbehaltlich des Finanzbedarfes aus der Fortschreibung des ABK zum 01.01.2014 ein Investitionsvolumen von 28.815 T€.

070/12 Die Verbandsversammlung beschließt:
Zur Umsetzung der mit Beschluss Nr.01/10 bestätigten Erhöhung der jährlichen Investitionsprogramme für die Jahre 2010 – 2014 einschließlich der Erhöhung des Langfristplanes um 15.667 T€ mit vorliegender Beschlussvorlage werden die zusätzlichen Kosten zur Umsetzung der Maßnahmen an die OTWA gesondert vergütet. Die OTWA übernimmt dafür die Leistungen der Grundlagenermittlung und Bauoberleitung sowie die gesamte Projektsteuerung. Die aus der Erhöhung des Langfristplanes resultierenden zusätzlichen Ingenieurleistungen der Leistungsphasen 2, 6, 7, 9 sowie der örtlichen Bauüberwachung werden durch den ZVME getragen. Der Verbandsausschuss wird beauftragt, eine Dienstleis-

tungsvereinbarung zwischen der OTWA GmbH und dem ZVME abzuschließen.

067/12 Die Verbandsversammlung beschließt:
1. Die Haushaltssatzung 2013 und den Wirtschaftsplan 2013 einschließlich der Anlagen.
2. Die Finanzpläne Wasserversorgung und Abwasserentsorgung für die Jahre 2012 - 2016 (Seite 49 und 54),
3. Der Verbandsvorsitzende wird ermächtigt, Einzelkredite für investive Maßnahmen im Rahmen der genehmigten Haushaltssatzung 2013 aufzunehmen und Kredite umzuschulden.

059/12 Die Verbandsversammlung beschließt:
1. Die Abgabe von Trinkwasser für die kommunalen Einrichtungen Frei- und Hallenbäder erfolgt ab 01.01.2013 zum jeweils gültigen Gebührensatz abzüglich eines Preisnachlasses von 10 %.
2. Die bestehenden Verträge hinsichtlich der Weitergabe von Trinkwasser an die MIDEWA GmbH sowie dem Verband „Oberes Sprottetal“ werden gemäß § 7 WBS schnellstmöglich an einen Preisnachlass in Höhe von 10 % des jeweils gültigen Gebührensatzes angepasst. Die bestehenden Verträge werden gemäß den vertraglich geregelten Kündigungsfristen von einem halben Jahr jeweils per Einschreiben bis spätestens 31.12.2012 gekündigt, um die Verträge mit Wirkung zum 30.06.2013 zu beenden.

In zukünftig abzuschließenden Wasserlieferverträgen mit ermäßigten Preisen sollte ausdrücklich darauf hingewiesen werden, dass ein Preisnachlass nur unter der Voraussetzung gewährt wird, sofern sich die gegenwärtige Rechtsauffassung des Bundesministeriums der Finanzen nicht ändert.

3. Bei Wasserlieferung für öffentliche Springbrunnen wird weiterhin ein Preisnachlass von 40 % auf den jeweils gültigen Gebührensatz gewährt.
4. Der Beschluss vom 29.11.2006, Beschluss-Nr. 89/06 wird zum 01.07.2012 aufgehoben.

069/12 Die Verbandsversammlung beschließt:
Für die Überarbeitung des ABK wird ergänzend zu den gesetzlichen Vorgaben folgende Prioritätsreihenfolge festgelegt:

1. Umsetzung von Sanierungsanordnungen für zentrale Anschlüsse.
2. Durchführung von geförderten Maßnahmen.
3. Resterschließung der unter 1. und 2. fallenden Teilortslagen, falls sich die Auflagen nur auf Teilortslagen beziehen und Resterschließung für Ortslagen mit vorhandener Teilerschließung an einer zentralen Anlage (Reihenfolge nach Effizienz der Maßnahmen).

Für Maßnahmen, die bis zum 31.12.2014 zur Umsetzung geplant sind, ist erneut nach Vorliegen der Kostenberechnung auf Basis von Grenzkosten über die Art und Weise der Erschließung (zentral, dezentral) zu entscheiden.

Die Anlagen liegen zur Einsichtnahme in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Wasser/Abwasser „Mittleres Elstertal“, De-Smit-Straße 6 in 07545 Gera während der üblichen Dienststunden aus.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz

OT Niederpöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1 in 07570 Harth-Pöllnitz
Telefon: 036607 / 2368 oder 2564, Fax: 60590

E-Mail: harth-poellnitz@t-online.de

info@harth-poellnitz.de

einwohnermeldeamt@harth-poellnitz.de

buergemeister@harth-poellnitz.de

kaemmerei@harth-poellnitz.de

wohnungsverwaltung@harth-poellnitz.de

Gemeindeverwaltung, Kämmerei, Kasse, Einwohnermeldeamt, Bauamt, Wohnungsverwaltung

Montag 09.00 - 11.30 Uhr ■ 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.30 Uhr ■ 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 07.30 - 11.30 Uhr

(Mittwoch und Donnerstag keine Sprechzeiten)

(Außerhalb der Sprechzeiten sind Terminabsprachen unter der Tel.-Nr. 036607 / 2368 oder 2564 möglich.)

Gemeindebüro in

Burkersdorf } dienstags jeweils
Großebersdorf } von 16.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunde:

Schiedsstelle: jeden 1. Dienstag im Monat
von 17.00 - 18.00 Uhr
in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz
Am Porstendorfer Weg 1 in Niederpöllnitz

Schiedsfrau:

Rosemarie Ronneberger
(Außerhalb der Sprechzeiten ist nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.-Nr.: 036607 / 60106 eine Beratung möglich.)

VDK Sozialverband: Tel./Fax 03661 / 2746 (Frau Schwabe)

Kontaktbereichsbeamtin der Polizeiinspektion Greiz

Sprechstunde in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz
dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung
Telefon: 036607 / 20331 oder 0170 / 8573136 (mobil)

Außerhalb der Sprechstunde wenden Sie sich an die nachfolgenden Dienststellen:

Kontaktbereichsposten Weida: Tel.-Nr.: 036603 / 61243

Polizeiinspektion Greiz, Brunnengasse 10, 07973 Greiz

Tel.-Nr.: 03661 / 621 - 0 / Fax-Nr.: 03661 / 621 - 199

Polizeistation Zeulenroda, Greizer Str. 15, 07937 Zeulenroda

Tel.-Nr.: 036628 / 71 - 0 / Fax-Nr.: 036628 / 71 - 199

GEMEINDENACHRICHTEN



Geburtstage und Jubiläen der
Gemeinde Harth - Pöllnitz
im Jahr 2012 **Monat Dezember**

Dobbeck, Siegmara	Niederpöllnitz	01.12.1934	78 Jahre
Bräunlich, Edith	Burkersdorf	02.12.1939	73 Jahre
Bleul, Horst	Niederpöllnitz	03.12.1934	78 Jahre
Schumann, Ilsetraut	Frießnitz	04.12.1935	77 Jahre
Schart, Hanna	Frießnitz	04.12.1932	80 Jahre
Bastian, Renate	Köfeln	04.12.1936	76 Jahre
Stauche, Helga	Struth	06.12.1940	72 Jahre
Wetzel, Helga	Uhlersdorf	06.12.1940	72 Jahre
Haciok, Helene	Burkersdorf	06.12.1925	87 Jahre
Hebestreit, Gertrud	Burkersdorf	07.12.1934	78 Jahre
Geissler, Magdalene	Großebersdorf	07.12.1927	85 Jahre
Richter, Friedrich	Niederpöllnitz	09.12.1941	71 Jahre
Schwalbe, Dieter	Frießnitz	09.12.2008	75 Jahre
Büttner, Maritta	Niederpöllnitz	10.12.1927	85 Jahre
Richter, Doris	Wetzdorf	12.12.1935	77 Jahre
Lottes, Käthe	Burkersdorf	12.12.1926	86 Jahre
Fischer, Gisela	Köckritz	12.12.1942	70 Jahre
Trommer, Brunhilde	Burkersdorf	13.12.1924	88 Jahre
Weiser, Siegfried	Rohna	13.12.1936	76 Jahre
Kürschner, Elfriede	Burkersdorf	14.12.1928	84 Jahre
Lätsch, Sieglinde	Niederpöllnitz	14.12.1930	82 Jahre
Wutzler, Regina	Köckritz	14.12.1934	78 Jahre
Fischer, Edith	Großebersdorf	15.12.1934	78 Jahre
Kulhaneck, Josef	Niederpöllnitz	15.12.1939	73 Jahre
Masur, Christa	Köfeln	16.12.1939	73 Jahre
Schaller, Günter	Wetzdorf	17.12.1932	80 Jahre
Schröer, Edith	Frießnitz	17.12.1941	71 Jahre
Lätsch, Christian	Niederpöllnitz	18.12.1930	82 Jahre
Seliger, Johanna	Niederpöllnitz	20.12.1928	84 Jahre
Fritzsche, Adelheid	Frießnitz	20.12.1935	77 Jahre
Richter, Klaus	Wetzdorf	21.12.1932	80 Jahre
Raths, Hans- Joachim	Köckritz	22.12.1937	75 Jahre
Höfer, Edgar	Burkersdorf	22.12.1932	80 Jahre
Janich, Sieglinde	Niederpöllnitz	23.12.1932	80 Jahre
Siegel, Gisela	Burkersdorf	23.12.1926	86 Jahre
Köhler, Johannes	Burkersdorf	24.12.1923	89 Jahre
Hammer, Wilhelm	Burkersdorf	26.12.1934	78 Jahre
Dobbeck, Brigitte	Niederpöllnitz	26.12.1938	74 Jahre
Weber, Annitta	Großebersdorf	27.12.1927	85 Jahre
Bretschneider, Christa	Niederpöllnitz	27.12.1928	84 Jahre
Pfeil, Bernd	Frießnitz	27.12.1942	70 Jahre
Radschiner, Marie	Burkersdorf	27.12.1932	80 Jahre
Ruddigkeit, Lieselotte	Burkersdorf	28.12.1931	81 Jahre
Karl, Wolfgang	Rohna	28.12.1939	73 Jahre
Wiedemann, Baldur	Neundorf	28.12.1942	70 Jahre
Zippel, Gisela	Burkersdorf	28.12.1930	82 Jahre
Poser, Waltraud	Frießnitz	31.12.1934	77 Jahre
Trömer, Christa	Grochwitz	31.12.1937	75 Jahre

Allen Jubilaren gratulieren wir recht herzlich und wünschen weiterhin Gesundheit und alles Schöne und Gute.

Im Monat Dezember feiern die Eheleute **Gudrun und Roland Ludwig aus Forstwolfersdorf** das Fest der *Diamantenen Hochzeit*. Auch ihnen gratulieren wir recht herzlich und wünschen für die weiteren gemeinsamen Jahre Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt 07570 Niederpöllnitz

Straße des Friedens 24

Tel.: 03 66 07 / 24 16 · Fax: 03 66 07 / 6 80 48

E-Mail: evangpfarramt-niederpoellnitz@t-online.de

Termine Dezember 2012

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

Samstag, 01.12.2012

16.00 Uhr Neundorf, Kirchweihgedenken

1. Advent, 02.12.2012

10.00 Uhr Forstwolfersdorf, Kirchweihgedenken

Dienstag, 04.12.2012

14.00 Uhr Großebersdorf, Adventsnachmittag

Mittwoch, 05.12.2012

14.00 Uhr Frießnitz Frauenkreis mit Adventsfeier

2. Advent, 09.12.2012

14.00 Uhr Niederpöllnitz, Adventsnachmittag im Pfarrhaus

Mittwoch, 12.12.2012

14.00 Uhr Neundorf, Adventsnachmittag

Freitag, 14.12.2012

18.00 Uhr Wetzdorf, lebendiger Adventskalender
mit dem Posaunenchor (Fam. Sänger)

3. Advent, 16.12.2012

9.00 Uhr Rohna
10.00 Uhr Frießnitz

4. Advent, 23.12.2012

10.00 Uhr Porstendorf

24.12.2012, Heiliger Abend

13.00 Uhr Struth
14.00 Uhr Rohna
15.00 Uhr Uhlersdorf
16.30 Uhr Frießnitz (mit Krippenspiel)
17.00 Uhr Forstwolfersdorf (mit Krippenspiel)
18.00 Uhr Niederpöllnitz (mit Krippenspiel)

25.12.2012, 1. Christfesttag

9.00 Uhr Grochwitz
10.00 Uhr Großebersdorf
13.30 Uhr Neundorf

26.12.2012, 2. Christfesttag

10.00 Uhr Wetzdorf

31.12.2012 Silvester

17.00 Uhr Wetzdorf

Chor: dienstags 19.30 Uhr

Posaunenchor: samstags 17.00 Uhr

Konfirmandenunterricht:

8. Klasse: dienstags 17.00 Uhr Pfarrhaus Niederpöllnitz

7. Klasse: mittwochs 17.00 Uhr Pfarrhaus Niederpöllnitz

Krippenspielproben: nach Absprache

Monatsspruch Dezember

*Mache dich auf, werde licht; denn dein Licht kommt,
und die Herrlichkeit des HERRN geht auf über dir!*

Jesaja 60,1

*Jetzt fangen wir zum Singen an, vernehmet all, was sich getan.
Ein Stern, so hell wie Sonnenschein, erleuchtet unsre Nacht.
Kein Mensch muss mehr im Finstern sein. Halleluja.*

*In Armut kommt der Herr der Welt, ein König ohne Macht und Geld,
Der Gottessohn als kleines Kind wird unter uns bald sein,
er bringt uns Frieden, nimmt die Sünd. Halleluja.*

*Drum singen wir mit großem Schall, Gott ist bei uns und überall,
Die ganze Welt ist voller Freud, kommt, stimmt ein Loblied an
in dieser weihnachtlichen Zeit. Halleluja.*

Martin Bogdahn

Es wünscht Ihnen allen eine gesegnete und erfüllte
Advents- und Weihnachtszeit

Ihr Pfarrer Fritsch

**Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Weida,
Sirbis und Steinsdorf**

Kirchgemeinde Köckritz/Köfeln und Burkersdorf
Kirchplatz 4 · 07570 Weida
Tel. 036603/62593, Fax 41275, www.ev-kirche-weida.de
E-Mail: pastorin-christineschaefer@web.de

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

- Sonntag, 09.12.2012 Gottesdienst**
10.00 Uhr Kirche Köckritz
13.30 Uhr Kirche Burkersdorf
- Montag, 24.12.2012 Heilig Abend - Christvesper**
15.00 Uhr Kirche Köckritz
15.00 Uhr Kirche Burkersdorf – mit Krippenspiel
- Mittwoch, 26.12.2012 2. Weihnachtsfeiertag –
Zentraler Weihnachtsgottesdienst**
10.00 Uhr in der Kirche Sirbis
mit der Feier des Heiligen Abendmahles
- Dienstag, 01.01.2013 Neujahrsgottesdienst**
10.00 Uhr Kirche Köckritz
13.30 Uhr Kirche Burkersdorf

Weitere Veranstaltungen im Monat Dezember 2012:

- Sonntag, 02.12.12 Chorkonzert** in der Stadtkirche St. Marien mit dem Reussischen Kammerorchester, Beginn: 19.30 Uhr
- Montag, 03.12.12** Der **lebendige Adventskalender** ist zu Gast bei Fa. Holzland Köhler in Köfeln - wir freuen uns ab 18.00 Uhr auf Sie
- Donnerstag, 06.12.12 Nikolausfeier** für die Kinder aus unserem gesamten Kirchspiel und den Kinder der katholischen Gemeinde aus Weida 15.00 - 18.00 Uhr in der Nikolauskirche Köckritz

Wir laden in die Elisabethkapelle des Pflegeheimes nach Burkersdorf ein:

Gottesdienst und Seniorenkreis finden wöchentlich im Wechsel immer freitags, um 15.15 Uhr, in der Kapelle statt.

Eine gesegnete Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2013 wünscht Ihnen

Pastorin C. Schäfer

**Feste und Veranstaltungen im Jahr 2012
in der Gemeinde Harth-Pöllnitz
Monat Dezember**

Ortsteil	Fest/ Veranstaltung	Veranstalter
1. Grobebersdorf	Auswertungs- u. Dankeschönveranstaltung	Heimatverein Grobebersdorf
1. + 2. Wetzdorf	Bunter Weihnachtsmarkt	Kräuterhof Sänger
2. Grobebersdorf	Weihnachtstbaum aufstellen (1. Advent)	FFw-Verein Grobebersdorf
8. Niederpöllnitz Grobebersdorf Forstwolfersdorf	Weihnachtsfeier mit Musikschule Schmölln	Volkssolidarität Ndp.
8. Struth	Adventskonzert	Jahn – Struth
8. + 9. Wetzdorf	Bunter Weihnachtsmarkt	Kräuterhof Sänger
13. Niederpöllnitz	Fahrt nach Staffelstein	Volkssolidarität Ndp.
31. Burkersdorf	Silvesterveranstaltung	Harther Kern e.V.
31. Grobebersdorf	Silvestertanz im Vereinshaus	FFw-Verein Grobebersdorf
31. Niederpöllnitz	Silvestertanz im Kult	Freunde des Kultur und Vereinshauses Ndp.

Änderungen vorbehalten !!!

Aufruf !!!

Wir rufen hiermit alle Vertreter der Dorfclubs, der Vereine und Organisationen etc. auf, die Termine für den

**Fest- und Veranstaltungskalender 2013
der Gemeinde Harth-Pöllnitz**

der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz (**schriftlich**) mitzuteilen.
Termin: umgehend

Kindergartennachrichten

Neueste Nachrichten vom Kindergarten „Regenbogen“ aus Niederpöllnitz



Der Herbst ist eine schöne Zeit, hält tolle Feste für uns bereit. Wir entschieden uns für „Halloween“, und am 26.10. feierten wir ihn. Den Kindergarten schmückten wir schön, überall waren gebastelte Gespenster und leuchtende Kürbisse zu sehen. Die Kinder der Schmetterlings- und Mäusegruppe trafen am Abend zum gemeinsamen Basteln ein, denn die Laternen sollten selbst gemacht sein. Als diese Arbeit von uns getan, war das gemeinsame Abendessen dran. Den fleißigen Muttis sei Dank für reichlich Speiß und Trank. Verkleidet und mit Monsterlaternen in der Hand, waren wir auf dieses Abenteuer sehr gespannt.



Plötzlich in dunkler Nacht sind im Dorf am Turm die Geister erwacht. Auf der Mauer lagen diese auf der Lauer. Sie tanzten und schwebten bei blitzendem Licht und manch einer von uns fürchtete sich. Es war gruselig anzusehen und alle wollten ganz schnell weiter gehen. Doch die Gespenster folgten uns auf Schritt und Tritt und liefen in unseren Kindergarten mit. Dort jagten wir sie durch's ganze Haus und sperrten sie dann endlich aus. Danach gingen auch unsere Eltern nach Haus. Es kehrte langsam Ruhe ein und wir kuschelten in die Betten hinein.



Draußen begann es leicht zu schneien und nach der Nachtgeschichte schliefen wir ein.

Als am nächsten Morgen alle erwacht, haben wir mit unseren Eltern Frühstück gemacht; dabei wurde über das Erlebte gesprochen und gelacht. Begeistert von diesem Fest waren Groß und Klein; „Halloween“ könnte öfter sein. Für den Spaß und das Gelingen möchten wir den Gespenstern und Eltern unseren Dank zum Ausdruck bringen.

Carola, Margit und Ute

Aus dem Vereinsleben

Einladung

Zur feierlichen Übergabe des neuen Mehrzweckraumes am Feuerwehrgerätehaus Köfeln am

Dienstag, dem 11. Dezember 2012, um 14.00 Uhr

laden wir den Gemeinderat, die Ortsteilbürgermeister der Gemeinde Harth-Pöllnitz und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Ihre Franziska Köhler
Ortsteilbürgermeisterin Köckritz / Köfeln

Am Bauvorhaben waren beteiligt:
Ingenieurbüro Lehmann Münchenbernsdorf
Ingenieurbüro Bornschein St. Gangloff
Ingenieurbüro Sattler Gößnitz

sowie die bauausführenden Firmen:
GRA GmbH Gera
Bauunternehmen Patzer Steinsdorf
DDM Lissner Berga
Tischlerei Henske GmbH Buttstädt
Zimmerei Kertscher Münchenbernsdorf
Fliesen Petrowitz Pöbneck
Maler Minarsch Gera
Grimm Raumausstattung GmbH Pöbneck
EAW GmbH Wünschendorf
Heizung Sanitär J. Riedel Großebbersdorf

Das Vorhaben wurde im Programm der Dorferneuerung durch das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung aus Mitteln des Freistaates Thüringen und der Bundesrepublik Deutschland gefördert.

Die Volkssolidarität gratuliert und informiert!

Ihren Geburtstag feiern im Dezember 2012 am:

04.12. Bernd Liebetrau	18.12. Christine Prager
05.12. Brigitte Mäder	20.12. Gudrun Urban
06.12. Helga Adam	23.12. Sieglinde Janich
07.12. Rosemarie Ronneberger	25.12. Horst Wißler
09.12. Friedrich Richter	27.12. Christa Bretschneider
10.12. Maritta Büttner	27.12. Marika Müller
12.12. Christa Jahn	

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute und beste Gesundheit.

Unsere Veranstaltungen im Dezember 2012

08.12.12 Weihnachtsfeier
mit einem festlichen Programm der Musikschule Schmölln
Beginn: 14.30 Uhr
Ort: Kultur- und Vereinshaus Niederpöllnitz
Zu dieser Veranstaltung laden wir unsere Mitglieder und die Senioren der Gemeinde Harth-Pöllnitz ganz herzlich ein.

13.12.12 Fahrt nach Staffelstein

09.01.13 Geburtstagsfeier des Monats
Wir laden alle Mitglieder, die in den Monaten Oktober, November und Dezember 2012 ihren Geburtstag feierten, ganz herzlich ein.
Beginn: 14.30 Uhr
Ort: Kita „Regenbogen“ Niederpöllnitz

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden der Ortsgruppe der Volkssolidarität Niederpöllnitz ein frohes und gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2013



NABU-Kreisverband Gera-Greiz e.V., NABU-Ortsgruppe Zeulenroda und die NAJU Thüringen laden alle NABU- und NAJU-Mitglieder sowie alle Gäste zu den Veranstaltungen recht herzlich ein.



Kontakt für Fragen oder Anmeldungen:
NABU Kreisverband Gera-Greiz
und NABU Ortsgruppe Zeulenroda
über: <http://gera-greiz.nabu-thueringen.de/>

sowie Infos und Anmeldungen bei:
Daniel Werner, NAJU Naturschutzjugend Thüringen,
Leutra 15 in 07751 Jena
Tel.: 03641/215410, www.naju-thueringen.de oder
E-Mail: mail@naju-thueringen.de

1.12.2012 ab 19.30 Uhr
Vortrag: „Vom Kreuz der Artabgrenzung in der Natur“
Frank Creutzburg, Jena
NABU-Ortsgruppe Zeulenroda
Veranstaltungsort: Hotel „Goldener Löwe“ in Zeulenroda
Eintritt: kostenlos

04. bis 06.01.2013
Mitmachaktion „Stunde der Wintervögel“
Am ersten Januarwochenende deutschlandweit Vögel zählen und melden.
Weiter Infos unter: <http://www.nabu.de/aktionenundprojekte/stundederwintervoegel/>

08.01.2013 ab 19.30 Uhr
Vortrag: „Flechten – eine besondere Symbiose zwischen Pilzen und Algen“
Frank Putzmann, Schmiedebach
NABU-Ortsgruppe Zeulenroda
Veranstaltungsort: Hotel „Goldener Löwe“ in Zeulenroda
Eintritt: kostenlos

Alle Angaben ohne Gewähr, bei Interesse zu den Veranstaltungen bei den entsprechenden Organisatoren nachfragen!

Ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen allen im Namen des NABU Gera-Greiz, Lutz Wolfram.



Kreisvolkshochschule Greiz

Start ins Frühjahrssemester 2013

Im Januar 2013 beginnt an der Kreisvolkshochschule Greiz das Frühjahrssemester.

Hier werden nicht nur Kurse und Vorträge im Bereich der beruflichen Bildung, Kunst, Kultur, Gesellschaft, Politik ... angeboten, sondern auch spezifische Kurse für Senioren sowie interessante Bildungsreisen.

Die Mitarbeiter der Kreisvolkshochschule Greiz geben Ihnen gern Auskunft in der Geschäftsstelle Greiz, Am Hainberg 1 unter der Tel.-Nr. 03661/62800 und in der Geschäftsstelle Zeulenroda, Dr.-Gebler-Platz 7, Tel.-Nr. 036628/82215. Internetnutzer: www.kvhs-greiz.de.

Um rechtzeitige Anmeldung zu allen Kursen, Bildungsreisen usw. wird gebeten und ist auch per E-Mail an verwaltung@kvhs-greiz.de möglich.

Ulrik Behr - Leiter

Einladung zur Rentnerweihnachtsfeier

Am **Dienstag, dem 11. Dezember 2012**, laden der Ortsteilrat und die Kirchgemeinde Köfeln-Köckritz ganz herzlich zur Weihnachtsfeier in das Feuerwehrhaus Köfeln von 15.00 -18.00 Uhr ein. Lassen Sie sich einstimmen auf eine besinnliche Weihnachtszeit mit einem Programm des Kindergartens „Abenteuerland“ Burkersdorf und einer musikalischen Überraschung.

Herzliche Grüße
Ihre Franziska Köhler
Ortsteilbürgermeisterin



Einladung zum Adventskonzert

Am **Samstag, dem 8. Dezember 2012**, findet in der Gemeinde Harth-Pöllnitz, Ortsteil Struth (bei Großebersdorf) um **16.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus „Kirche am Ochsensteich“ ein

Adventskonzert

mit dem gemischten Chor a Cappella Weida unter Leitung von Frau Claudia Wöpke statt. Dazu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Jahn – Struth





1. + 2. Advent
in der **Scheune**
je **Samstag & Sonntag**
1. + 2.12. und 8. + 9.12.
ab **11.00 Uhr**

**Bunter
Weihnachtsmarkt**

Kräuterhof Sängers
07570 Harth-Pöllnitz
Wetzdorf 8
Telefon 036607/60264

Information des Heimatvereins Großebersdorf u.V.

Die Ereignisse der Festwoche anlässlich der 850-Jahrfeier von Großebersdorf wurden in Bild und Ton festgehalten. Aus der riesigen Menge des vorliegenden Materials wird eine DVD produziert. Diese kann ab sofort bestellt werden bei:
Günther Kulhanek, Großebersdorf 22b,
07570 Harth-Pöllnitz, Tel. (036607) 60521 oder
Arnd Goldhardt, Großebersdorf 32,
07570 Harth-Pöllnitz, Tel. (036607) 60466 bzw.
nach Fertigstellung im Getränkehandel Pistor, Großebersdorf 21,
Tel. (036607) 2497 direkt gekauft werden.
Es sind auch noch einige Exemplare der Festschrift „Großebersdorfer Geschichte(n)“ vorhanden, die eine gute Ergänzung zum Film darstellt.

Rudy Giovannini

der „Caruso der Berge“ – wieder live im **Kultur- und Vereinshaus Niederpöllnitz** am **Freitag, dem 11. Januar 2013, 16.00 Uhr** zu erleben.

Rudy Giovannini hat seine Wurzeln im sonnigen Bergland Südtirol. Wer einmal ein Konzert von Rudy erlebt hat, ist beeindruckt und verzaubert. Er besticht nicht nur durch seinen grandiosen Gesang, sondern auch durch seine sympathische Art und seine humorvolle Moderation.

Restkarten sind erhältlich in der Gemeindeverwaltung Harth-Pöllnitz, Am Porstendorfer Weg 1, Tel: 036607/204634.



Ihr Energieberatungszentrum e.V. informiert



Messwerte Forstwolfersdorf (340 m ü. NN) <small>Von Vereinsmitglied Martin Unger</small>	2012	Juli	Aug.	Sept.	Okt.
Monatsmittelwert der Temperatur	°C (7.00 Uhr)	13,2	13,0	8,0	4,7
Niederschlagssumme	mm (l/m ²)	84,0	20,0	48,0	31,5
Solarwärmegewinnung	kWh/m ² Kollektorfläche	19,3	28,7	18,1	13,2
Durchschn. Windgeschwind. (20 m über Grund)	m/s	2,7	2,5	2,6	3,2
Energiegewinn Photovoltaik	kWh/m ² Kollektorfläche	10,2	10,3	8,2	6,1
Messwerte der vereinseigenen Demonstrationsanlage zur Solarstromgewinnung auf der Grundschule Frießnitz <small>Von Vereinsmitglied Reinhard Wogatz</small>	kWh/m ² Kollektorfläche	13,6	13,8	12,1	7,2

Gesetz zur Einsparung von Energie in Gebäuden (EnEG 2009)

§ 6 Maßgebender Zeitpunkt

Für die Unterscheidung zwischen zu errichtenden und bestehenden Gebäuden im Sinne dieses Gesetzes ist der Zeitpunkt der Erteilung der Baugenehmigung oder der bauaufsichtlichen Zustimmung, im Übrigen der Zeitpunkt maßgeblich, zu dem nach Maßgabe des Bauordnungsrechts mit der Bauausführung begonnen werden durfte.

§ 7 Überwachung

- (1) Die zuständigen Behörden haben darüber zu wachen, dass die in den Rechtsverordnungen nach diesem Gesetz festgesetzten Anforderungen erfüllt werden, soweit die Erfüllung dieser Anforderungen nicht schon nach anderen Rechtsvorschriften im erforderlichen Umfang überwacht wird.
- (2) Die Landesregierungen oder die von ihnen bestimmten Stellen werden vorbehaltlich des Absatzes 3 ermächtigt, durch Rechtsverordnung die Überwachung hinsichtlich der in den Rechtsverordnungen nach den §§ 1, 2 und 5a Satz 2 Nr. 8 festgesetzten Anforderungen ganz oder teilweise auf geeignete Stellen, Fachvereinigungen oder Sachverständige zu übertragen.
Soweit sich § 4 auf die §§ 1 und 2 bezieht, gilt Satz 1 entsprechend.
- (3) Die Bundesregierung wird ermächtigt, durch Rechtsverordnung mit Zustimmung des Bundesrates die Überwachung hinsichtlich der durch Rechtsverordnung nach § 3 festgesetzten Anforderungen auf geeignete Stellen, Fachvereinigungen oder Sachverständige zu übertragen.
Soweit sich § 4 auf § 3 bezieht, gilt Satz 1 entsprechend. Satz 1 gilt auch für die Überwachung von in Rechtsverordnungen nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 3 Satz 1 und 3 festgesetzten Anforderungen an Heizungs- sowie Warmwasserversorgungsanlagen und -einrichtungen. Im Zusammenhang mit Regelungen zur Überwachung nach Satz 3 können ergänzend Bestimmungen über die Erteilung weitergehender Empfehlungen getroffen werden.
- (4) In den Rechtsverordnungen nach den Absätzen 2 und 3 kann die Art und das Verfahren der Überwachung geregelt werden; ferner können Anzeige- und Nachweispflichten vor-

geschrieben werden. Es ist vorzusehen, dass in der Regel Anforderungen auf Grund der §§ 1 und 2 nur einmal und Anforderungen auf Grund des § 3 höchstens einmal im Jahr überwacht werden; bei Anlagen in Einfamilienhäusern, kleinen und mittleren Mehrfamilienhäusern und vergleichbaren Nichtwohngebäuden ist eine längere Überwachungsfrist vorzusehen.

- (5) In der Rechtsverordnung nach Absatz 3 ist vorzusehen, dass
1. eine Überwachung von Anlagen mit einer geringen Wärmeleistung entfällt,
 2. die Überwachung der Erfüllung von Anforderungen sich auf die Kontrolle von Nachweisen beschränkt, soweit die Wartung durch eigenes Fachpersonal oder auf Grund von Wartungsverträgen durch Fachbetriebe sichergestellt ist.
- (6) In Rechtsverordnungen nach § 4 Abs. 3 kann vorgesehen werden, dass die Überwachung ihrer Einhaltung entfällt.

(Fortsetzung folgt)

**Das nächste
Amtsblatt
erscheint
am
22.12.2012.**

**Redaktionsschluss
für Ihre Beiträge
ist der 12.12.2012.**

Amtsblatt der Gemeinde Harth-Pöllnitz

Kostenlose Verteilung an die Haushalte
in der Gemeinde Harth-Pöllnitz

Druckauflage: 1.530

Herausgeber: Gemeinde Harth-Pöllnitz

Satz, Gestaltung und Druck:
Emil Wüst & Söhne, C. Wüst e.K.,
Burgstr. 10 in 07570 Weida
Tel. 036603/5530 · Fax 036603/5535

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2
vom 1.1.2002

Nachdruck der von uns gestalteten und
gesetzten Anzeigen sowie redaktionelle
Beiträge (auch auszugsweise) nur mit
ausdrücklicher Genehmigung! Gerichtsstand
ist Gera.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und
Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch
aufgegebener Anzeigen, Texte und Änderungen
übernehmen wir keine Gewähr.

Einzelexemplare sind bei der Gemeindeverwal-
tung Harth-Pöllnitz, 07570 Niederpöllnitz,
Am Porstendorfer Weg 1 zu beziehen.